

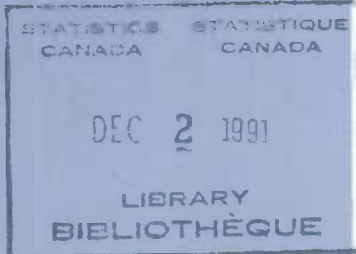


The Sugar Situation

October 1991

Situation du sucre

Octobre 1991



Price: Canada: \$5.00 per issue, \$50.00 annually
 United States: US\$6.00 per issue, US\$60.00 annually
 Other Countries: US\$7.00 per issue, US\$70.00 annually
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 5 \$ l'exemplaire, 50 \$ par année
 États Unis: 6 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année
 Autres pays: 7 \$ US l'exemplaire, 70 \$ US par année
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Sources and Methods

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up, conducted on a calendar year basis. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada.

Note: This report reflects the experience of the respondent firms listed in the December 1990 report, plus any deletions or additions since then.

Changes to date: Nil
 For further information contact: Peter Zylstra (613-951-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6

Sources et méthodes

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique, qui est menée suivant le calendrier civil. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur la dernière enquête annuelle des manufactures. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada.

Nota: Le présent rapport traduit l'activité des entreprises répondantes énumérées dans la publication de décembre 1990, compte tenu des suppressions et des additions.

Changements à date: Néant
 Pour plus de renseignements, communiquer avec: Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, October 1991

TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné, octobre 1991

	SCG* code CTB*	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
		metric - tonnes - métriques	
Raw sugar - Sucre brut	1701.1	77 090	682 546
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	1701.9	270	1 655
Refined sugar purchased in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	1701.9	3 130	13 483

Selected series available on CANSIM, matrix 141.

Certaines séries disponibles dans la matrice 141 de CANSIM.

Industry Division

Division de l'industrie

November 1991

Novembre 1991

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.
 © Minister of Industry, Science and Technology 1991. All rights reserved.
 No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.
 © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.





1010077499

TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, October 1991

Tableau 2. Stocks de sucre brut et raffiné, octobre 1991

	SCG* Code Code CTB*	Stocks	
		Opening Ouverture	Closing Fermeture
		metric - tonnes - métriques	
Raw sugar ¹ - Sucre brut ¹	1701.1	107 893 r	111 081
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	1701.9	82 499 r	111 007

¹ Does not include sugar beets.

¹ non compris le sucre de betteraves.

TABLE 3. Production of Refined Sugar, October 1991

TABLEAU 3 Production de sucre raffiné, octobre 1991

	Raw sugar used ¹	Year-to-date	Refined sugar produced	Year-to-date
	Sucre brut utilisé ¹	Total cumulatif	Sucre raffiné produit	Total cumulatif
		metric - tonnes - métriques		
		SCG* code - 1701.1 - Code CTB*		SCG* code - 1701.9 - Code CTB*
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	115 322	775 331	113 149	747 173

¹ Including from sugar beets.

¹ Incluant de betteraves à sucre.

TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar¹, October 1991

TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné¹, octobre 1991

	SCG* Code Code CTB*	Domestic market		Export market	
		Marché canadien		Marché d'exportation	
		During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
		metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	241	1 562	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9] 1702.9]	78 294	729 910	6 958	62 344
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté: Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes 20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus In bulk-En vrac	1701.99.21 1701.99.22 1701.99.29	15 911 11 876 19 417	151 838 117 392 164 477	302 558 5 980	3 259 13 491 45 149
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté: Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes 20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.91.11 1701.91.12	2 943 2 991	19 058 25 303	23 16	124 21
Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté: Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes 20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.11 1701.99.12	973 3 386	5 934 28 869	34 30	125 72
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	1702.9	20 797	217 039	15	103

¹ Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

¹ Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

- nil or zero
r revised figures.
* SCG - Standard Classification of Goods.

- néant ou zéro.
r nombres rectifiés.
* CTB - Classification type des Biens.